

GdYmYfYf'5`hghUXhZYgh'&\$&(.'Dc`nY]'gYhnh Ui Z'J]XYcØVYfk UWX i b[

6Y]'XYb'(+`GdYmYfYf'5`hghUXhZYghYb'Ua`*'i bX'+`
GYdhYa VYf'&\$&('gcf[h'X]Y'Dc`nY]'a]h'J]XYchYWXb]_`ZØf
G]WXYf\Y]h'i bX'; YZU\fybdfÄj Ybh]cb"

GdYmYf' Jcf'XYf'?i`]ggY'XYg]a d'cgUbhYb'GdYmYfYf'8ca g'k]fX
VY]a`X]Yg'Ä\]f][Yb'5`hghUXhZYghž'XUg'Ua`*'i bX'+`GYdhYa VYf
&\$&('ghUhhZ]bXYhž'Y]bY`VYgcbXYfY'G]WXYf\Y]hga U»bU\ a Y
[YhfcZYb"8]Y'Dc`nY]'\Uh'Ub[Y_ØbX][hž'? Ua'YfUhYWXbc`c[]Y
Y]bni gYmYbž'i a`X]Y'J YfUbghU`hi b['ni`ØVYfk UWXYb"8]Yg]'gh'Y]b
GWf]hž'XYf'gck c\`ZØf'J YfUbghU`hYf'U`g'Ui W`ZØf'X]Y'6Ygi WXYf
j cb'[fc»Yf'6YXYi hi b[']gh"

, VYfk UWX i b[g_Ua YfUg'k YfXYb'Ub'ghfUhY[]gW`k]W h][Yb
Di b_hYb']bghU`Yfh"8Uni`nÄ\`Yb'X]Y'6YfY]WXY'i a`XYb
8ca j cfd`Uhnž'XYb'<c`na Uf_hž'XYb':]gW`a Uf_hž'X]Y'HfÄb_[UggY
gck]Y`X]Y'9]ba ØbXi b[Yb`nk]gWXYb'XYf'<UgYbdZi`ghfU»Y'i bX
XYf'GcbbYbVfØW_Y'U`g'Ui W`XYf'A]hY`ghY["'A]h'X]YgYf'A U»bU\ a Y
fYU[]Yfh'X]Y'Dc`nY]Ui Z'X]Y'Yfk UfhYhY`c\Y'6Ygi WXYfnU`\`i bX'X]Y
XUa]h'j YfVi bXYbY' Bch'k YbX][_Y]hž'dchYbn]Y`Y'; YZU\fyb
ZfØ\ nY]h]['ni`Yf_YbbYb'i bX'X]Y'G]WXYf\Y]h'Ui ZXYa`': Ygh[Y`ÄbXY
ni`[Yk Ä\`f'Y]ghYb"

8]Y'5Vg]W h'\]bhYf'XYf', VYfk UWX i b[

8]Y'Dc`nY]'VYhcbhž'XUgg'X]Y'J]XYcØVYfk UWX i b['XUfUi Z'UVn]Y`hž
A YbgWXYba Yb[Yb']a`'6`]W`ni`U`hYb'i bX'[Y[YVYbYbZU`g
GhfUZhUhYb'ni`j Yf\]bXYfb'cXYf'Ui Zni`_ÄfYb"8]YgY'dfÄj Ybh]j Y
<YfUb[Y\Yb'gk Y]gY`_ØbbhY`hUhgÄW`]W`XUni`VY]hfU[Ybž'XUg
G]WXYf\Y]hg[YZØ\`XYf'6Ygi WXYf'ni`ghÄf_Yb'i bX'ZØf'Y]bYb

fY]Vi b[g`cgYb`5V`Ui Z`XYf` : Ygh]W\`_Y]hYb`ni `gcf[Yb`"

8]Y`5b_`0bX][i b[`X]YgYf`A U» bU\`a Y`]gh`b]W\`h`bi f`Y]bY`F`YU`_h]cb
Ui Z`X]Y`a 0[`]W\`Yfk Y]gY`W\`Uch]gW\`Yb`GnYbUf]Yb`]a `F`U\`a Yb`Y]bYg
[fc» Yb` : Yghgž`gcbXYfb`Ui W\`HY`]`Y]bYg`[f0» YfYb`HfYbXgž`]b`XYa
HYW\`bc`c []Yb`ni f`J`YfVYggYfi b[`XYf`0ZZYbh`]W\`Yb`G]W\`Yf\`Y]h
[Ybi hnh`k YfXYb`" `b`NY]hYbž`]b`XYbYb`J`YfUbghU`hi b[Yb
i bhYfgW\`]YX`]W\`Yf`5fh`ni bY\`a YbX`i bhYf`G]W\`Yf\`Y]hgVYXYb`_Yb
`Y]XYbž`]gh`X]Y` , VYf`Y[i b[`j]Y`Yfcfhgž`k]Y`a cXYfbY`HYW\`bc`c []Y
Y]b[YgYhnh`k YfXYb`_Ubbž`i a `XUg`F]g]_c`j cb`Nk]gW\`YbZ`Y`Yb`ni
a]b]a]YfYb`"

J cf`C`fh`k YfXYb`<]bk Y]ggW\`]XYf`Ui Z`X]Y`J]XYc0VYfk UW\`i b[
\]bk Y]gYbž`i a `XYb`6Ygi W\`Yfb`HfUbgdUfYbn`ni `V]YhYb`"8]Y`Dc`]nY]
[]Vh`ni XYa `bZcfa Uh]cbYb`ni `XYb`[Y`hYbXYb
8UhYbgW\`i hnVYgh]a a i b[Ybž`X]Y`Ui Z`XYf`K`YVg]hY`XYf`Dc`]nY]
F`Y]b`UbX!DZU`n`cXYf`X]fY`_h`VY]`XYf`Dc`]nY]]bgdY`_h]cb`GdYmYf`ni
Z]bXYb`g]bX`"8Ua]h`k]fX`j Yfgi W\`hž`J`YfhfUi Yb`]b`X]Y
G]W\`Yf\`Y]hga U» bU\`a Yb`ni `gW\`UZZYb`i bX`X]Y`6YXYb`_Yb`XYf
60f[Yf`VYn0[`]W\`XYg`8UhYbgW\`i hnYg`ni `VYf0W`_g]W\`h][Yb`"

DUFU`Y`ni a `5`hghUXhZYgh]b`GdYmYf`k]fX`Y]b`k Y]hYfYg`[fc» Yg
9fY][b]g`ghUhhZ]bXYb. `8Yf`6UX`80f`\`Y]a Yf`K`i fgaha Uf`hž`XYf`j`ca
- `V]g`%- `GYdhYa VYf`bUW\`Y]bYf`nk Y]A`f][Yb
dUbXYa]YVYX]b[hYb`DUi`gY`Ui`g[YhfU[Yb`k]fX`"5i W\`Y]Yf`_0bbhY
X]Y`G]W\`Yf\`Y]hY]bY`YbhgW\`Y]XYbXY`F`c`Y`gd]Y`Ybž`VYgcbXYfg`bUW\`
XYb`9fZU`fi b[Yb`XYf`YhnhYb`X`Y`fY`"

8YhU]`g

6Ygi W\`Yb`G]Y`i bg`Ui Z. `b!U["XY